

Decreto del Consiglio federale che accerta l'esito della votazione popolare del 13 febbraio 2011

**(Iniziativa popolare «Per la protezione dalla violenza perpetrata
con le armi»)**

del 19 aprile 2011

Il Consiglio federale svizzero,

visto l'articolo 15 della legge federale del 17 dicembre 1976¹ sui diritti politici;
visti i processi verbali della votazione popolare del 13 febbraio 2011,

decreta:

Art. 1

Iniziativa popolare del 23 febbraio 2009² «Per la protezione dalla violenza perpetrata con le armi»

- L'iniziativa popolare è stata respinta dal popolo con 1 395 812 no contro 1 083 312 sì e dai Cantoni con 15 5/2 no contro 5 1/2 sì (allegato).

Art. 2

Il presente decreto come pure la ricapitolazione dei risultati della votazione sono pubblicati nel Foglio federale.

19 aprile 2011

In nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione, Micheline Calmy-Rey
La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova

¹ RS 161.1
² FF 2010 5763

Iniziativa popolare «Per la protezione dalla violenza perpetrata con le armi»

Allegato

Cantoni	Elettori		Partecipazione	In %	Schede non computabili		Schede computabili	Sì	No	Voto dei Cantoni	
	Totale	di cui Svizzeri all'estero	Schede trentate		Bianche	Nulle				Sì	No
ZH	873 069	18 468	427 317	48.94	2 139	38	425 140	214 164	210 976	1	1
BE	710 987	12 746	376 365	52.94	1 937	469	373 959	152 348	221 611		1
LU	257 570	3 465	129 362	50.22	456	887	128 019	51 306	76 713		1
UR	26 034	329	11 344	43.57	35	80	11 229	3 300	7 929		1
SZ	97 849	1 257	50 166	51.27	141	24	50 001	14 572	35 429		1
OW	25 117	397	13 548	53.94	37	275	13 236	3 724	9 512		1/2
NW	30 265	387	15 908	52.56	94	170	15 644	4 885	10 759		1/2
GL	25 991	629	10 837	41.7	10	7	10 820	3 266	7 554		1
ZG	71 663	1 254	38 436	53.63	101	19	38 316	16 403	21 913		1
FR	183 402	4 192	85 487	46.61	517	272	84 698	34 847	49 851		1
SO	172 059	2 258	83 883	48.75	480	38	83 365	29 204	54 161		1
BS	113 781	6 355	55 783	49.03	429	16	55 338	32 606	22 732	1/2	
BL	186 188	3 148	92 760	49.82	537	735	91 488	41 351	50 137		1/2
SH	49 494	1 088	32 019	64.69	1 128	234	30 657	11 944	18 713		1
AR	37 459	883	19 372	51.72	87	2	19 283	7 284	11 999		1/2
AI	11 266	250	4 998	44.36	12	72	4 914	1 360	3 554		1/2
SG	309 408	6 294	147 988	47.83	518	23	147 447	57 760	89 687		1
GR	135 061	2 697	59 564	44.1	155	625	58 784	20 227	38 557		1
AG	395 978	6 341	183 898	46.44	787	39	183 072	70 604	112 468		1
TG	159 148	2 391	79 080	49.69	537	1 130	77 413	26 731	50 682		1
TI	210 256	7 177	92 820	44.15	647	71	92 102	33 564	58 538	1	
VD	407 150	14 076	201 321	49.45	1 644	225	199 452	107 098	92 354		1
VS	203 893	3 582	103 643	50.83	776	1 498	101 369	38 581	62 788		1
NE	109 519	3 825	51 466	46.99	382	40	51 044	27 176	23 868	1	
GE	238 654	18 558	114 103	47.81	1 431	7	112 665	68 776	43 889	1	
JU	50 391	1 739	19 792	39.28	100	23	19 669	10 231	9 438	1	
CH	5 091 652	123 786	2 501 260	49.12	15 117	7 019	2 479 124	1 083 312	1 395 812	5 1/2	15 5/2